

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 16/2019/HS-PT  
Ngày: 29-01-2019

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN TỈNH TÂY NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lê Thị Thu Trang.

*Các Thẩm phán:* Bà Phạm Thị Thanh Giang;

Ông Nguyễn Văn Bình.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Đức Đăng – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:**  
Ông Nguyễn Hoàng Việt - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 01 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 175/2018/TLPT-HS ngày 26 tháng 12 năm 2018 đối với bị cáo Trương Thị H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án Hình sự sơ thẩm số: 62/2018/HS-ST ngày 21 tháng 11 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện TB, tỉnh Tây Ninh.

**- Bị cáo có kháng cáo:**

**Trương Thị H**, sinh năm 1997 tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Ấp TL, xã TB1, huyện TB, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trương Tấn H1 và bà Trương Thị H2; chồng, con: Chưa có; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 21 tháng 11 năm 2018 cho đến nay (có mặt).

Người đại diện hợp pháp cho bị hại chị Lê Thị Hồng C: Ông Lê Văn N, sinh năm: 1953, nơi cư trú: Ấp TTB, xã TH, huyện TC, tỉnh Tây Ninh (có mặt).

Ngoài ra, còn có bị đơn dân sự không có kháng cáo, không bị kháng nghị, Tòa án không triệu tập.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 19/7/2018, bị cáo Trương Thị H không có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe mô tô biển số 51M5- 3297, có dung tích xi lanh 97cm<sup>3</sup> của gia đình bị cáo, lưu thông trên tỉnh lộ 795 hướng từ thị trấn TB về ngã tư Cây Cày. Khi đến đoạn đường thuộc tổ 2, ấp TL, xã TB1, huyện TB, tỉnh Tây Ninh do không chú ý quan sát nên xe mô tô đã đụng vào chị Lê Thị Hồng C và con trai là cháu Phan Phú Q sinh năm 2016 khi chị C đang đi bộ, khom người đẩy cháu Q đang ngồi trên xe đạp (xe đạp dùng cho em bé) sát lề đường bên phải theo hướng đi của H. Tai nạn xảy ra làm cho chị C tử vong tại Bệnh viện Chợ Rẫy vào lúc 00 giờ 30 phút ngày 20/7/2018; cháu Quý bị xây sát nhẹ, bị cáo H bị thương.

\* Về kết luận giám định:

- Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số 118/2018/TT ngày 31/7/2018 của Trung tâm pháp y – Sở y tế tỉnh Tây Ninh kết luận: Chị Lê Thị Hồng C tử vong do nút sọ, chấn thương sọ não.

- Cháu Phan Phú Q bị trầy xước nhẹ nên anh Phan Văn L là người đại diện hợp pháp của cháu Phan Phú Q không yêu cầu giám định thương tích.

Tại Bản án Hình sự sơ thẩm số: 62/2018/HS-ST ngày 21-11-2018 của Toà án nhân dân huyện TB, tỉnh Tây Ninh đã quyết định:

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Trương Thị H 01 (một) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Ngoài ra, bản án còn tuyên về bồi thường thiệt hại, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 06 tháng 12 năm 2018, bị cáo H có đơn kháng cáo với nội dung xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa, bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có điều kiện phụ giúp gia đình.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Tại phiên tòa phúc thẩm, trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh đề nghị giữ nguyên bản án sơ thẩm; bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, giữ nguyên kháng cáo và cung cấp chứng cứ thể hiện có cậu ruột là liệt sĩ; đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin giảm án cho bị cáo.

[2] Hành vi của bị cáo thể hiện: Khoảng 19 giờ ngày 19/7/2018, bị cáo điều khiển xe mô tô biển số 51M5-3297, có dung tích xi lanh 97cm<sup>3</sup> của gia đình, không có giấy phép lái xe lưu thông trên tỉnh lộ 795 hướng từ thị trấn TB về ngã tư Cây Cầy. Khi điều khiển xe đến đoạn đường thuộc tổ 02, ấp TL, xã TB1, huyện TB do không chú ý quan sát nên đã đụng vào chị Lê Thị Hồng C và cháu Phan Phú Q khi chị C đang khom người đẩy cháu Q trên xe đạp dùng cho em bé sát lề đường bên phải hướng đi của bị cáo H làm chị C chấn thương sọ não, nứt sọ dẫn đến tử vong, cháu Q bị xây xát nhẹ. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Trương Thị H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Hội đồng xét xử thấy rằng:

Khi quyết định hình phạt Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; được gia đình bị hại có đơn bãi nại, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo có xuất trình tài liệu chứng cứ thể hiện có cậu là liệt sĩ và đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin giảm án cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Ngoài ra, cấp sơ thẩm cũng đã xem xét bị cáo không có tình tiết tăng nặng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt theo quy định tại Điều 54 của Bộ luật Hình sự và xử phạt bị cáo 01 năm tù là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

Do đó, có cơ sở chấp nhận đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu theo quy định.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trương Thị H.

Giữ nguyên Bản án Hình sự sơ thẩm số: 62/2018/HS-ST ngày 21 tháng 11 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện TB, tỉnh Tây Ninh.

Tuyên bố bị cáo Trương Thị H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Trương Thị H 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Áp dụng các Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, bị cáo Trương Thị H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực thi hành kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- Vụ GDKT1. TANDTC.tại Hà Nội;
- VKSND. TTN;
- TAND huyện TB;
- Công an huyện TB;
- Chi cục THADS huyện TB;
- VKSND huyện TB;
- Phòng PV27. CATN;
- Phòng lý lịch Sở Tư pháp TTN;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Phòng KTNV&THA. TATTN;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án THS.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Thị Thu Trang**

